



# La Santa Sede

---

## **MENSAJES ESPECIALES DEL PAPA PAOLO VI PARA VIETNAM Y SANTO DOMINGO**

*Navidad 1965*

Message au Général Nguyen Van Thieu,

Président du Comité

de Direction Nationale,

Saïgon\*

Nous avons appris avec une grande joie l'heureuse trêve intervenue sur la terre si éprouvée du Vietnam à l'occasion de la fête de Noël. De tout cœur, au nom des populations qui souffrent depuis si longtemps, Nous en exprimons Notre profonde gratitude aux hommes de bonne volonté qui ont permis ce geste pacifique. Et Nous élevons Notre prière instante auprès du Tout-Puissant pour qu'Il aide les chefs d'Etat responsables à faire de ce Noël pacifique un pas vers l'instauration d'une paix juste et fraternelle pour tout le Vietnam, qui ne pourra pas ne pas être accueillie avec joie dans le monde entier par tous les hommes de cœur comme un geste concret contre les menaces qui pèsent lourdement sur l'humanité. Recevez Nos vœux les plus respectueux et les plus sincères.

Son Excellence M. Ho Chi Minh,

Président de la République Démocratique,

Hanoï\*

Nous avons appris avec une grande joie l'heureuse trêve intervenue sur la terre si éprouvée du Vietnam à l'occasion de la fête de Noël. De tout cœur, au nom des populations qui souffrent depuis si longtemps, Nous en exprimons Notre profonde gratitude aux hommes de bonne volonté qui ont permis ce geste pacifique. Et Nous élevons Notre prière instante auprès du Tout-Puissant pour qu'Il aide les chefs d'Etat responsables à faire de ce Noël pacifique un pas vers l'instauration d'une paix juste et fraternelle pour tout le Vietnam, qui ne pourra pas ne pas être accueillie avec joie dans le monde entier par tous les hommes de cœur comme un geste concret contre les menaces qui pèsent lourdement sur

l'humanité. Recevez Nos vœux les plus respectueux et les plus sincères.

PAULUS PP. VI

---

*\*Insegnamenti di Paolo VI, vol.III, p.818; L'Attività della Santa Sede 1965, p.568; L'Osservatore Romano 27-28.12.1965, p.3; L'Osservatore Romano. Edition hebdomadaire en langue française n.53 p.3; La Documentation catholique, 1966 n.1465 col. 293-295.*

---

**MENSAJE DE SU SANTIDAD PABLO VI**  
**A LOS JEFES DE ESTADO**  
**DE LOS QUE DEPENDE LA PAZ EN VIETNAM \***

Hemos sabido con gran gozo la noticia de la tregua en el territorio tan probado del Vietnam, con ocasión de la fiesta de Navidad. De todo corazón, en nombre de las poblaciones que sufren desde hace tanto tiempo, Nos expresamos por eso Nuestro reconocimiento a los hombres de buena voluntad que han hecho posible este gesto pacífico. Y elevamos Nuestra insistente oración al Todopoderoso para que ayude a los jefes de Estado responsables a hacer de esta Navidad pacífica un paso hacia la instauración de una paz justa y fraterna para todo el Vietnam, que no podrá menos de ser acogida con gozo en el mundo entero por parte de todos los hombres de corazón, como un gesto concreto contra las amenazas que pesan gravemente sobre la humanidad. Recibid Nuestros más respetuosos y sinceros augurios.

---

ORe (Buenos Aires) año XVI, n°692 p.2.

---

**MENSAJE DEL PAPA PABLO VI**  
**AL PUEBLO DOMINICANO**

*Nunciatura Apostólica,  
Santo Domingo.*

Ruego transmitir personalidades competentes y pueblo dominicano siguiente mensaje:

«Al celebrar Natividad de Señor, mientras Nuestro pensamiento se dirige queridos hijos pueblo dominicano, tan duramente probados en este año, elevamos oraciones al Príncipe de la Paz nacido en Belén pidiendo que, unidos en torno a su cuna e iluminados por la serena luz que de ella irradia, todos ellos comprendan alto valor religioso y civil fraterna concordia y reciproca confianza animándose a sellar generosamente en esta sugestiva fecha firme y fecunda

reconciliación. Confirmándoles así Nuestra paternal benevolencia a todos enviamos Nuestra especial y esperanzada Bendición Apostólica»

**PAULUS PP. VI**

*Cardenal CICOGNANI*

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana